5th Grade Readers Reading Aloud To Make An Intercultural Connection

Margaret G. Bell
School for International Training
5TH GRADE READERS
READING ALOUD TO MAKE AN INTERCULTURAL CONNECTION

SUBMITTED IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE
REQUIREMENTS FOR THE MASTERS OF ARTS IN TEACHING
DEGREE AT THE SCHOOL FOR INTERNATIONAL TRAINING
BRATTLEBORO, VERMONT

BY
MARGARET G. BELL

FEBRUARY 2007

© MARGARET BELL 2007. All rights reserved.
Copyright Permission Form

The author hereby grants to the School for International Training permission to reproduce either electronically or in print format this document in whole or in part for library archival purposes only.

The author hereby does grant the School for International Training the permission to electronically reproduce and transmit this document to the students, alumni, staff, and faculty of the World Learning Community.

Author’s Name Margaret G. Bell

Author’s Signature ____________________________________________
This Project by Margaret Bell is accepted in its present form.

Date _________________________________________

Project Advisor ________________________________

Project Reader _________________________________
ABSTRACT

The purpose of this paper is to show that through reading aloud, elementary ESL students can build relationships with younger students and make an intercultural connection within their school community. The interaction between the readers and their audience can change dramatically if the readers are aware of the reading strategies that they bring into their reading to make it engaging. By reflecting on their own process of making connections and by using reflective portfolios, ESL students can begin to discover what kind of connections they are making and develop an awareness of how it is happening.

As teachers how can we make this possible when teaching elementary students? What can teachers do to help their students learn how to communicate more effectively within their own school culture? What processes do students need to go through when reading aloud in order to successfully communicate across cultures? These are some of the questions that will be explored in this paper.
TABLE OF CONTENTS

Chapter

1. TEACHING CONTEXT ................................................................. 1
   The School ................................................................. 1
   The Students .............................................................. 1
   English Experience ......................................................... 2
   Classroom ................................................................. 2
   Materials & Resources .................................................... 2
   Scheduling ................................................................. 3
   Meet the Students ......................................................... 3

2. THE PURPOSE ................................................................. 6

3. THE BENEFITS OF READING ALOUD ................................. 8

4. READING ALOUD TO MAKE AN INTERCULTURAL CONNECTION .... 10
   How it All Began .......................................................... 10
   Making a Connection ..................................................... 11
   Using Reflection as a Tool ............................................ 12
   Reading Aloud ............................................................ 13
   Videotaped Reading Sessions ....................................... 14
   Creating Reflective Portfolios ...................................... 15
The School

The American International School of Johannesburg (AISJ) is a private, non-profit school, whose mission is to provide an American-style education to the permanent and transient members of the international community in Johannesburg, South Africa. The parents are well-educated members of the diplomatic and business community, and are very supportive of the school. The school has a strong reputation, and is quite expensive, and therefore somewhat exclusive. Approximately 98% of the students graduating from AISJ attend college. Nearly 500 students, from 52 different countries attend the school, which was founded in 1967. A Board of Governors, elected from among parents who volunteer their time, administer the school. Board policy dictates a maximum of 15 students per class, so the school has an intimate and caring feel.

The Students

While working at AISJ, I taught between 40 and 50 elementary students in kindergarten through grade 5, boys and girls ranging in age from 5 to 11 years old. They were from various European, Asian, South American, and African countries, thus representing a wide range of cultures and languages. The curriculum was based on the American system and the target language was English. I worked closely with the resource teacher, the elementary counsellor, the principal and the classroom teachers. I was often
in contact with parents on an informal basis, but also held conferences with them 3 times a year.

**English Experience**

The students I worked with had varied English experience ranging from non-English speaking beginners who were developing (BICS) Basic Interpersonal Communication Skills, to fluent English speakers with limited reading and writing skills in English. I also taught advanced English speakers who were competent readers, but still needed assistance with content area material and writing, in order to become proficient in their academic use of English. The purpose of my ESL classes was to teach English to non-native English speakers. They were learning and using English as a second language because the target language at the school was English.

**Classroom**

I had my own classroom, which was designed to handle a maximum of 15 students. The room was fully equipped with tables, chairs, bookcases, materials, teacher resources, and games, as well as a computer center with 3 computers for the students to use. My room also had a reading area which contained a varied selection of books at different reading levels, big books, library books and a listening center.

**Materials and Resources**

I used a variety of materials to teach my classes. I enjoyed creating games, flashcards, and other activities to use when introducing or reinforcing a new skill. I also
used a large number of teacher resource books, library books, novels, novel extension activities, phonics materials and games, flashcards, rods, pattern blocks, activity sheets from various workbooks, in addition to literature circle activities, poetry, music, puppets, plays and readers' theatre when instructing. I kept materials organized into the 4 skill areas. I also developed basic survival English materials and activity packets for new non-English speaking students who needed to develop basic interpersonal communication skills, e.g. letters, numbers, colors, classroom, etc. I used my ESL budget to order new art supplies and classroom materials each year.

**Scheduling**

I taught a total of 15 different classes 2 times each week. My schedule depended entirely on the placement of the students in their regular classrooms. The students attended ESL while the other students in their classes went to Spanish. I did pull-out during the Spanish time and often created extra classes to meet the needs and abilities of the students. I also tried to push-in to some of the classes with more ESL students when my schedule allowed.

**Meet the Students**

The students I chose for the reading project were in my 5th grade ESL class and had expressed great interest in reading the big books in my classroom. The four students chosen were already motivated and interested so I thought that having them read aloud to younger students would build their confidence and encourage them to interact with the kindergarteners. I felt that each of them could benefit in a different way and that was
exciting. Sylvain had great difficulty reading any of the 5th grade material that was given in his regular class. Christian was not interested in reading and said he didn’t enjoy it. Cleo had already mastered reading at a fifth grade level but wanted to work on reading aloud and Rahul had difficulty pronouncing many sounds in English due to his heavy accent. I knew that reading aloud in a non-threatening environment would help each of these students become better readers.

**Sylvain**
Age - 10
Male
Home Country – Belgium
Language – French
Started at AISJ, August 2003 in 5th grade
Prior English Experience – Minimal
English Ability: Advanced Beginner

**Christian**
Age - 10
Male
Home Country – Denmark
Language – Danish
Started at AISJ, April 2003 in 4th grade
Prior English Experience – None
English Ability: Advanced Beginner
Cleo
Age - 10
Female
Home Country – Belgium
Language – Dutch
Started at AISJ, August 2002 in 4th grade
Prior English Experience – Minimal
English Ability: Advanced

Rahul
Age - 10
Male
Home Country – India
Language – Hindi
Started at AISJ, August 2003 in 5th grade
Prior English Experience – Minimal
English Ability: Advanced Beginner
CHAPTER 2
THE PURPOSE

I have observed on several occasions that reading aloud from predictable books with repetitive patterns helps ESL students improve their reading, develop confidence, improve pronunciation and discover many of the grammatical patterns found in the English language. Based on this knowledge of the benefits of reading aloud, I thought that it would be helpful for older ESL students to read aloud to younger students. I hoped to see an overall improvement in the fifth graders’ speaking and pronunciation skills, and in their fluency and word recognition.

With these ideas piquing my curiosity, I decided to explore the options open to the students. I started to look closely at each of my students and assess their strengths and weaknesses in reading. I found that the skills that one needs to read aloud were the exact skills these students needed. I hoped that Christian would be able to make a connection with younger students, in hopes that he would also be able to relate to and accept his new baby sister. Sylvain needed to read for an audience to increase his comfort level when reading and speaking in English. I hoped that reading the big books would help him become a more fluent and successful reader in his 5th grade class. Rahul’s reading was choppy and his pronunciation was very difficult to understand because of his strong accent. I was optimistic that reading aloud to younger students would allow him to practice and improve his pronunciation and intonation. Cleo was the strongest reader in the group, and I hoped this experience would help her use her skills as a reader to make a connection with the kindergarteners and form some relationships with
them. She also mentioned to me that she wanted to improve her reading aloud techniques.

Therefore, having my fifth grade students become “student readers” became the vehicle I used to help promote reading, and to develop more advanced language skills. To accomplish this, the students read a variety of Big Books aloud and interacted with younger students in the classroom for 30 minutes once a week. This experience provided an enriching intercultural connection and experience for the “fifth grader readers” as well as for their kindergarten audiences. The older students developed an attitude of respect and empathy towards the younger students who were also from many different cultural and ethnic backgrounds.
CHAPTER 3

THE BENEFITS OF READING ALOUD

I have always been a strong advocate of promoting frequent reading aloud in my ESL classroom, in an effort to develop advanced language skills, and promote a love for children’s literature in my ESL students. When reading aloud is modelled interactively, that is, the teacher models his/her personal thinking (e.g. response, question, fact) aloud and invites students to do the same with their reading, readers can learn the tools needed not only to make meaning but also those strategies needed when meaning breaks down.

“Teachers should model reading. Teachers should read widely along with their students, explaining their own meaning making and book choosing, telling how they select books, authors or genres. It is vital that children get to observe a “joyfully literate adult” using print in a variety of ways every day. This modelling not only encourages children, but it also demonstrates for them the complex mental processes involved in skilful reading, especially when the teacher “thinks aloud” about her own meaning-making processes. Children need to see this kind of literate adult behaviour over and over to internalize it. Teachers who are good models help ensure that schools don't just graduate students who can read, but people who do read” (Zemelman and others, 1998: 32)

Mem Fox’s article “Read Aloud Magic,” (Fox 2002, 42) strongly supports the need for teachers to read aloud to children on the very first day of school, and to continue reading aloud to them through middle school. Since I believe this need is just as crucial for ESL students at all levels of their language development, I thought, why not let my ESL students become the teachers, and read aloud to younger students, so that these benefits would be imparted from student to student instead of teacher to student? By reading aloud to an audience, wouldn't my students help the younger students establish
the “native” language of books, and provide insight into literary conventions such as “Once upon a time” and “They lived happily ever after?” Wouldn't allowing them to read aloud to the kindergarten students transfer some of the language in the stories to their audience? Wouldn't the student readers also internalize new words and expressions that appeared in the text of the big books, and learn new grammatical patterns and conventions? I believed the answer to all of these questions was yes. Reading aloud would benefit all the students involved, not just my own ESL students.
CHAPTER 4

READING ALOUD TO MAKE AN INTERCULTURAL CONNECTION

How it All Began

The inspiration for having my 5th grade ESL students read to younger students in
the school came from the students themselves. They had always enjoyed reading the big
books that were in my classroom library. One day at the beginning of class, my four 5th
graders gravitated to the reading area and started reading the big books aloud to each
other. I asked if they would like to start reading big books to the kindergarten classes on
Fridays, during one of our regularly scheduled ESL times. They loved the idea, and the
following Friday, they had each chosen a big book that they wanted to read aloud to the
kindergarten classes.

Would reading aloud begin to open a door for the students to develop true
relationships with each other? Would the 5th grade students, by reflecting on this task
together, develop a greater cultural awareness and strengthen their interpersonal
relationships? After the first read-aloud session I knew that the answer to both of these
questions was yes. The students were connecting with each other in a way that was
different because many of the kindergarten students being read to were also from several
different language and cultural backgrounds. Many of these students, including my own,
were developing the ability to communicate in a different language system, which can
further lead to developing a more global attitude about each other. This was one of the
unique and wonderful benefits of teaching in the context I did, I knew that these children
were more open to ideas of global understanding, because they were continually
establishing new relationships and making friends with students from other countries as a
result of living overseas. I knew that my ESL students would be open to the differences
they encountered and their intercultural communication skills would be enhanced.

“Intercultural communication is the capacity and ability to enter other
cultures and communicate effectively and appropriately, establish and
maintain relationships, and carry out tasks with people of these cultures.
Culture is viewed as a process, what people go through as they think, do,
and feel in order to successfully communicate across cultures.”
(Moran, 2001: 5)

Making a connection

At the beginning of the project there wasn’t much interaction between the older
children and the younger ones. As a result, I was anxious to have my students develop
more rapport with the younger students and make a connection with them in some way.
This started to happen after the first couple of times they read aloud to the kindergarten
students.

"Culture is viewed as communication" (Hall, 1959) and all that people of a
particular culture use to communicate, namely language, verbal and nonverbal,
including a variety of forms: body movements, eye contact, time, space, smells,
touching, and the use of the social situation. (Chaika, 1994)

For these reasons I knew that breaking through some of the communication barriers that
existed between the kindergarteners and the readers was critical. The 5th graders started
effectively using body language, eye contact, and verbal communication, which helped to
maximize the social interaction during the times they read to the younger students. They
also started to communicate on an intercultural level by making deeper connections with
the students in their audience. After the first few sessions, frequent comments were made
by the 5th graders after the reading session that the younger students were starting to respond to them on a more personal level. The readers were learning how to communicate effectively and appropriately, and as a result, they were truly starting to establish more meaningful relationships with some of the kindergarteners.

Using Reflection as a Tool

At this point in time I also became interested in the concept of “culture viewed as a process, what people go through as they think, do, and feel in order to successfully communicate across cultures.” (Moran, 2001: 5) As a result I decided to find out what the readers thought about reading aloud to younger students from so many different backgrounds. The next step I wanted to integrate was to have the readers reflect on the reading process and on any feelings they were having about their experiences, when they went into the various classes to read aloud. We had an in depth discussion about what they felt the most important points of reading aloud were, and how they could more effectively communicate with their audiences. I used the ideas we discussed to develop a rubric (see appendix A) with the most important components from both of those areas.

During another discussion we talked about what they thought they were doing well and what they would like to try doing differently or change the next time they read. From then on, after each reading session, they were asked to reflect on the experience and fill out the rubric in class. I facilitated the reflection process by asking these questions:

- What are you learning about reading to young children?
- What do you think you did well this time?
- What would you like to try next time or do differently?
Often we discussed the questions as a group and I wrote the important points on the board in order to help them put their thoughts into words. I found that having them use the rubric as part of their reflection allowed them to rate themselves according to what they actually thought about their reading performance. (Appendices E-H) They became more aware of their performance as readers and were able to identify the areas that needed improvement. The focus was for them to see themselves as storytellers, by becoming more aware of how they were using their voices, the emotions they were portraying, and the way they could change voices when reading dialogue for different characters in the story. As a result of this reflective process, their confidence in reading aloud increased, and they were able to make a stronger intercultural connection with the students they read to.

**Reading Aloud**

Before reading aloud to the kindergarten audience, I asked the students to read their books for their peers during an ESL class. Each of my students was tape recorded during their reading and then guided through the reflection process. I directed the discussion by asking questions and in this way we were able to critique their reading aloud. I wanted to set up an atmosphere of “everything is good and everything needs improvement,” so that they would give each other constructive feedback and not become critical of each other's reading. It was apparent that creating that type of atmosphere helped build a sense of community between them. I paid close attention to their feedback but also tried to be very matter of fact with my comments and suggestions. They were aware of the areas in which they wanted to improve, and I encouraged them to start by choosing only one or
two areas to change or to practice doing better, so the process wouldn't seem too overwhelming. After the first reading session some of the students realized that they needed more practice reading their books aloud before reading them to a real "audience."

**Videotaped Reading Sessions**

Since reflection was an important way for the students to become aware of the changes they needed to make when reading aloud, each reader was videotaped several times during the project. Watching the video-taped sessions together allowed us to observe and reflect on what was happening while they read. During the first reading session I focused on video-taping a shy student, who had difficulty reading the book he chose, so that I could document his improvements each time he read aloud. I tried to tape each student reading at three different times during the project in order to see changes and improvements in their reading. It is interesting to note that after the initial video taping, their reading behaviours did not change during subsequent video-taping sessions. Even when they were aware of being video-taped, they carried on reading the story without appearing to be self-conscious or uncomfortable.

It also became important to hold regular reflection sessions after each reading and video session so that I could take notes on what they said about their personal experiences with the kindergarteners. Video taping the students provided an opportunity for the students to actually see themselves developing into confident readers and storytellers, and gave them important insights into what they were experiencing with the kindergarteners and how their interactions were deepening. After the last reading session, I also videotaped the students giving an oral reflection of what they had learned.
Creating Reflective Portfolios

The last step of the project was for the students to compile all the information they had and put it together in a "Reflective Portfolio," which included photos, the reflective rubrics, the title of their favorite book and their own written reflections. I gave them four categories to reflect on:

- I didn’t expect it…
- My biggest challenge…
- Reading aloud helped me make a connection with the students!
- “A Word of Advice” Some things I’ve learned about reading to young children…

(See appendices C & D)
CHAPTER 5
ANECDOTAL ASSESSMENT NOTES

During the four month time span from January through April 2004, as the Student Readers went into the kindergarten classes to read, I took notes on the recorded video clips, our reflection sessions, and my observations as the students read aloud to the younger students. The classroom teachers were present during the reading sessions, and they often interacted with my students, but also allowed them the space they needed to be "teacher/readers." From the beginning, my students took their roles very seriously and were committed to doing the best job they could while reading.

The 5th graders started reading to the younger students every Friday. I generally took them to the library the Tuesday before they read, when they were able to choose the big books they wanted to share with the students. They read through the stories several times, and then they were given time to practice reading aloud. I wasn't always able to listen to each student read aloud individually, given the time restriction of a 45 minute ESL class. However, it became apparent after the first couple of reading sessions, that I needed to focus on two of my ESL students, to make sure that they could read their stories aloud fluently to me, before going into the kindergarten classrooms. It is interesting at this point to note, that after the students read aloud the first couple of times, their confidence in their reading ability increased dramatically, and subsequently they became a bit over-confident about the difficulty of the material they selected. When I realized this was happening I started to monitor my two weaker readers more carefully.
On Friday, January 16, 2004 the 5th graders read to the kindergarten children for the first time. The “readers” split up and read by themselves in 2 different classes. After they finished we went back to class to reflect on the question, "What makes a good read aloud reader?” The students came up with a few ideas which I employed to develop an analytical rubric that they could fill out each time they read. After the first session I also had them reflect and write a sentence or two about:

- What I did well this time
- What I would like to try (and do better) next time.

During our Tuesday ESL class the next week, I had them practice reading aloud to each other, then they critiqued their reading using the rubric. I also gave them time to write a reflection in their journals, about the experiences and feelings they had had so far. It also became necessary for me to focus on helping a couple of students hear the correct pronunciation of certain words in their stories, in order to improve audience comprehension.

On January 23, I noted that for the prior two weeks, each student had read the same book three times, but they rotated so that each child had read to both of the kindergarten classes. During that time I found that going into one class per week seemed to work the best, that way the students in the kindergarten classes could be divided into 4 small groups. This turned out to be the ideal situation because the younger students could rotate to each “reader” and hear all 4 stories. It worked out much better than sending them off to two different classes to read by themselves. Some of the questions I kept in mind while I watched and listened to them read aloud were:

- What exactly am I looking for?
• What behaviors do I see evidence of while they read?
• What kind of literate behaviors do I see being exhibited?
• How are they demonstrating their emergent literacy?
• How are they improving their visual literacy by interpreting pictures?

After their March 5 reading session, the students made the comment "WE WANT TO READ A NEW BOOK!" They had read the same book to eight different groups of students so they were definitely ready for a new book. This was a huge revelation for me, but I also realized that becoming so familiar with the stories they'd read, had dramatically improved their oral reading skills and confidence when reading aloud to an audience. That was exciting for me, as it was the exact change in their reading that I had hoped for when beginning the project!

A general observation I made in April was that all of the readers had started to ask the kindergarten students to look for “Star Words” in the big books. The kindergarten teachers had come up with the phrase "Star Words" to help their students remember basic sight words such as the, come, a, I, and, etc. The "Star Words" were written on stars in the front of the classrooms and the kindergarten students practiced them daily. When a "reader" finished reading aloud and was still waiting to rotate to another group, he or she would help the students look for "Star Words." This happened quite spontaneously and I was thrilled to see my students taking on yet another role as readers - the role of teachers!

At the end of April I noticed that the interaction between the readers and the students was fundamentally different then it had been when they first started reading aloud. The readers had beyond doubt started to develop relationships with the students they were reading to, which led to successful communication across cultures as well as
ages. My 10 year old readers were making an intercultural connection with 5 and 6 year olds by reading aloud to them!

By our last reading session with the younger students, I had video-taped each of my students reading at least 2 if not 3 times in different classes. I taped each child reading one book and then I tried to return and tape shorter segments of them reading the same story again, to see if there had been any noticeable changes in the reading behaviors we had discussed. During our last discussion we watched the video clips I had taken of each student reading aloud. At first they were a little embarrassed to see themselves reading on the tape, but this quickly turned in to the students developing a critical awareness of their effectiveness in their new role as teacher/readers. To facilitate a discussion, I then I posed the question:

**What improvements have you noticed in your reading aloud?**

**Teacher:** How has your reading changed? What’s changed about how the kids are responding to you?

**Rahul:** This time I used more storytelling voice.

**Teacher:** What’s changed since you first started doing this?

**Sylvain:** My voice.

**Teacher:** Why do you think the kids are interacting with you more now?

**Sylvain:** Because they know we’re coming and they know us.

**Teacher:** Tell me more about the students you read to today.

**Christian:** Yeah, they were listening, they know that we’re coming and they know us now so they’re getting used to it.

(Makes a circling motion with his hands)
Teacher: Yes, now they are making a connection with you!

Teacher: What’s changed for you since we started this?

Cleo: In the beginning I was very shy and I didn’t really know the kids. Also my English improved a lot.

Teacher: In what ways did your English improve?

Cleo: I used more emotions in my voice, in the beginning I used to "mmmmm," something like that. I can use a storytelling voice now.

Teacher: How about the kids, what’s the interaction like between you now?

Cleo: Well at first they didn’t really know me, now they do, and they are really excited when I come in that I get to read a lot to them.

Teacher: They’re asking you to read now!

After this reflection I told my students that it was easy to see how much more comfortable their audience had become with their presence, and that the younger students were now accepting them as teachers who read aloud!
CHAPTER 6
TEACHER OBSERVATIONS

Reader: Sylvan

English Ability: Advanced Beginner

January 16, 2004

Sylvain read The Cow Went Oink by Bernard Most, to the Kindergarten students. It was the first group that he had ever read aloud to and I noticed that his audience was not engaged in the story. Sylvan had difficulty reading many of the words in the story because he was unsure of the pronunciation which was probably part of the reason he read word by word instead of chunking phrases together. His reading was choppy and expressionless. He was very self conscious and made little eye contact with the students in the group he was reading to, so they lost interest quickly.

His lack of confidence in himself as a reader was easily noticeable, and I helped him reflect on this when we had our reflection session. It was also quite apparent after watching him read today that he needs more practice reading aloud in the classroom before he attempts to read to a group of younger students. He was overconfident about the difficulty of the book he chose to read, even though he said that he had practiced reading it enough and was ready to share it. I will continue to encourage him and closely monitor the books he chooses to make sure they are not too difficult, and insure that he gets sufficient practice before the next reading session.
March 5, 2004

Today Sylvain read the book *Jamberry* by Bruce Degen. It was apparent that he has developed more confidence in himself as a reader. His audience of 5 year olds was engaged in listening to him read the story. He read in a louder voice, and at a faster and more fluent pace. Sylvain also made eye contact with the children, which helped them stay interested in the story. It is wonderful to see his confidence already beginning to grow in himself as a reader.

April 30, 2004

Sylvain has learned how to choose books that he can read easily. His book was titled *The River* by Nik Pollard, and for the first time today he let the students read the book with him. He also helped them read the words they didn’t know! I have witnessed an incredible improvement in his confidence and reading aloud ability. After he finished reading to his group, he and Christian read a book to the students together. The students were very enthusiastic about having the two of them read together.

Reader: Cleo

English Ability: Advanced

March 5, 2004

Today Cleo read *Me Too* by Mercer Mayer. She is the most confident reader in this group. During the reading session her kindergarten audience enjoyed pointing to the pictures in the story and Cleo was comfortable responding to their questions and
comments. She also counted “Star words” with her group. They were obviously enjoying the interaction with her and were able to find many "Star Words" (sight words.)

It was interesting to see her trying to read upside down while holding the book on her lap, it was too difficult and she realized that she couldn’t do it effectively so she changed the direction of the book. Cleo encouraged the students to read the voice bubbles on each page that said “Me too!” She asked them questions about the story and how they would feel if they were each of the characters. She was also very perceptive and able to pick up on visual cues from the students and used them while reading the story through asking questions such as “Do you see the mouse?”

**Note:** My IPT advisor, Bev Burkett, had been with me for the week, and came to watch the 5th Grade Readers. She observed Cleo and commented that she thought Cleo was definitely modeling the reading behaviors that she sees me using when I read aloud to the 5th graders. It seems evident that when teachers model reading aloud behaviors with their students, the students can and do incorporate the same types of behaviors into their reading.

**April 16, 2004**

Today Cleo read *Dogs in Space* by Nancy Coffelt to a different group of kindergarteners. When I asked her what she would try that was new or different today, she said that she would look up at the students when she was reading. When I observed the class, I saw that Cleo made great eye contact with the students while she was reading to them. After reading a page she would turn back towards them and point to the pictures. Cleo also had the students interact by reading aloud and often let them read a
page or part of a page by themselves, only helping them when they didn't recognize a
word or couldn't sound it out. She asked questions about the pictures on most pages and
asked them to predict by posing the question, “What do you think will happen next?”

During our reflection session after the reading today I asked the questions:
“Think about the behavior in each group you read to today. How did they react to or
interact with you as a reader? What did you notice today? What kind of reactions did
you get from the students?”

Cleo's response was that the first group was excited, the second group was ok, and
the third group seemed bored because they had already listened to three other stories read
by the other 5th graders, so they were tired.

Note: I pointed out to her that she actually had the most interaction with this group, even
though she thought they were tired or bored. I believe that she has learned these
strategies for reading, by watching teachers model the same behaviors when reading.

Date: April 30, 2004

Today Cleo read The Napping House by Don and Audrey Wood After she read
she wanted to film the other students with the video camera. She didn’t seem too excited
about reading aloud.

Reader: Rahul
**English Ability: Low Intermediate**

**Date: January 16, 2004**

The first time Rahul read *Cookies Week* by Cindy Ward to the kindergarteners, it was difficult to understand his pronunciation and his reading was very choppy. He was confident but did not interact or make very much eye contact with his audience.

**Date: March 5, 2004**

Today Rahul read with more confidence and his pronunciation was much easier to understand. While reading *Where Does the Brown Bear Go?* by Nicki Weiss, he pointed to the pictures and added details of his own to the story. The students were more engaged in the story and enjoyed interacting with Rahul while he read.

Note: One of the kindergarteners asked about the meaning of the word “honey” in the sentence, “Where does the Brown Bear go, honey?” Rahul was unsure of the meaning in the context of the sentence so I helped him explain its meaning and then he kept on reading.

**Date: April 16, 2004**

Rahul read to a group of three students, and I videotaped short segments of him reading aloud. He still seemed somewhat unsure of how to interact with the students in casual conversations and he wasn't completely comfortable when they asked him a question but at this point his pronunciation had improved considerably, and he was much more interactive with the students when reading the story to them.
The kindergarten teacher asked Rahul, “Why did you choose this book to read to the class?” He told her he had chosen it because it had more pictures. After watching the video segment of Rahul, I noticed that his interaction with his audience changed depending on the group of students he was reading to during the session. He seemed less interactive when the audience was quiet.

**Date: April 30, 2004**

Today when Rahul read *Dogs in Space* by Nancy Coffelt, I noticed that he was still very serious around the younger students. Rahul had decided to try and hold his book upright on the table so that he had to read it looking at the text upside down. I believe that he tried this because he wanted the students to be able to see the pictures. Even though he still seems shy, he is trying to use new reading behaviors when he reads aloud. I am proud of the progress he has made, as well as the improvements in fluency and pronunciation that he now demonstrates.

**Reader: Christian**

**English Ability: Intermediate**

**Date: March 5, 2004**

Christian has always been able to engage his audience while he is reading aloud. Today while he read *My 5 Senses* by Aliki he was confident and personable with the students, and had already learned many of their names. His audience was very engaged and interacted well with him. He was also incorporating hand gestures while he read to them. Each time we read to the kindergarten students, I have observed Christian
encouraging the students to look for the ‘Star Words’ and he continued to do so today. 
He gave an explanation of the 5 senses by using the example of kicking a ball (see and 
hear), and was making good eye-contact with his audience.

April 16, 2004

Christian read Zoodles by Bernard Most to the kindergarteners. The students were 
engaged in the story and entertained by Christian's ability to interact with them on a 
personal level.

April 30, 2004

After Christian read Zoodles, he and Sylvain read a different book to the students 
together. Christian made a comment later that he thought it was a violent story because it 
talked about smaller animals being eaten by larger ones. It was an interesting comment 
and I wonder if it made an impact on the younger students?
CHAPTER 7

CONCLUSION

How Reading Aloud Helped the Students

Sylvain didn’t expect it to be so difficult to read the 1st book aloud, and it took him almost the entire 40 minutes to finish it. The story The Cow Went Oink, combined the words Moo and Oink in several complicated ways that were very hard for him to sound out. I encouraged him to choose an easier book with fewer words and read it out loud in class before sharing it. He agreed, and found that when he chose easier books, he subsequently became much more confident and successful when reading aloud. Sylvain also realized that if he made eye contact with the students they were better listeners. I noticed an improvement in both his pronunciation and word recognition. The additional practice he got reading the easier books also helped increase his fluency.

Cleo didn’t expect the students to participate in the reading of the stories when there were voice bubbles, but I observed that she was very successful getting her groups to participate during most of the stories that she read. Cleo felt that she needed to use a louder voice and communicate more directly with her audience. She became quite comfortable in both of these areas, and developed many effective reading aloud skills that she was able to use with the students.

Christian didn’t expect it to turn out to be such a big project, and was quite happy to find out how much reading he had done as a result. He learned all of the students’ names, and they learned his. Christian was a confident reader from the beginning but said that he would like to try and change his voice more, ask more questions, and keep
the students’ attention. He was successful in all three of these areas. I noticed that he was able to change voices when reading different characters, and by doing that the children became enthralled when listening to him read. I also heard him asking the students many questions about the stories he read. He had built a strong intercultural connection with the students by including each of them, by asking them questions, and by learning their names.

Rahul didn’t think that the kids would be interested in the books he was reading to them, so he learned how to add his own details to the stories to keep them interested. He felt that the students were not listening to him when he first started to read aloud, but the more practice he got, the more attentive they became. Though the process of reflection, Rahul realized that the students were starting to listen to him and enjoy his stories. He also thought this might be happening because he was choosing “very interesting stories for them.” At the beginning, Rahul thought being nervous would be his biggest challenge while reading aloud to little kids. He grew more and more confident and his fluency and pronunciation showed a marked improvement over the course of time.

What Others Thought About the Project

During my second summer at SIT I presented this project at the Sandonona Conference. As part of the presentation I showed some video clips of my 5th grade students reading at different times during the project. The video clips showed concrete evidence of improvement in all four of the readers. The following comments were made after I asked the audience to provide me with feedback and comments about the project.
“The reading program sounded so fruitful on so many levels. The change in the students’ presentations of the stories from the first to the second set of videos was so obvious. It must have been very rewarding for them to be “looked up” to in an area (reading) that they may feel insecure about in other classrooms. Talk about affective motivation! I really think it was a special experience for the little ones as well. For them to have role models who “read” to them (not just play with cool toys at recess,) is really fantastic. This is a program I would love to try with my students.” Virginia Blais, SMAT 22

“This (project) was the first truly documented evidence of definite skill improvement that I’ve ever seen. It was great to see the cross cultural relationships between the little and big kids…your big kids' feelings about those little ones before they begin reading to them and after they had spent some together . . . has already been captured on video.” Eric Pakula, SMAT 22

**What did I find out?**

Reading aloud definitely proved beneficial for the students involved in this project. By reading aloud to younger students, the fifth graders involved them in the pleasure function of print, modeled the reading process, and developed literary notions about story plots and characters, and improved their own fluency, pronunciation, and confidence when reading.

Using the reflective portfolios also proved to be advantageous, as tools to help them become better at reading aloud. The portfolios allowed them to reflect on their
skills, and served as a vehicle to guide them through the reflective discussions. As a result, they were able to develop new insights about the reading aloud process.

This project also provided me with some insights into my own teaching practice. I realized how much my teaching affected student learning, and was amazed to see how great an impact reading aloud had on my students. At the end of the project I was observing Cleo, Christian, Rahul and Sylvain, as they shared their Reflective Portfolios with a chosen classmate. They were asked to explain the reading project, and to reflect on the effects it had had on them as readers. I had asked them to think about these questions and then respond to them while they presented their portfolios:

- How had their knowledge of their reading changed?
- How did their attitude affect the audience they were reading to?
- How did their reading skills improve?
- What awareness had developed as a result of their reading to young children?

These discussions made me aware of the fundamental changes that were occurring with the students. I found out that their knowledge of their reading had changed. I saw that their attitude affected the audience they were reading to. I saw evidence that their reading skills had improved, and I saw a new awareness develop in my 5th grade students as a result of reading to young children.

Having students reflect in this way, and learning how to guide them toward insightful answers, was certainly one of the changes that I had started to see in my own teaching during the reading project. I had become aware of using reflection with my students to help them talk about their learning. Allowing my students to discover answers by themselves had become an important addition to my teaching. As a result,
my awareness of how to make this happen increased. I structured the classes so that we could first discuss the questions as a group (knowledge), then I asked each student to think about how it had affected their learning (awareness). I also had the students brainstorm ideas as a class, in order to give them more opportunities to come up with their own replies (skills). I felt this type of activity was quite successful, and I realized that I would consciously continue to use reflective assessment tools in the future.

Although it was something I didn't plan on or realize when I started this project with my students, reflection was now becoming something that was embedded in all of the assessments I did, and was a very authentic and important way to record overall language development.

As a teacher I now know that reading aloud can and does help students make an intercultural connection with students from other cultures, countries and language backgrounds. Reading aloud became a powerful tool for my 5th grade students. They made connections with the younger students, improved their reading skills and were excited about reading! Reflecting on the process and the reading they did helped them internalize the changes they made and increased their confidence. I hope that they will remember this experience and continue to share stories with those around them.
APPENDIX A

Name_______________________________________________Date________________

Name of Book________________________________________________________

Check ( X ) the box that best describes how well you can read aloud.
Add comments where you can.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>OK</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad,</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Personal Reflection

What I did well this time:                                           What I would like to try next time:
APPENDIX B

5TH GRADE READERS
REFLECTIVE PORTFOLIO

You will be using the rubrics, comments and photographs from the reading experience you have shared with the kindergarten students to create a reflective portfolio about your reading.

You should include:
• A decorative title and cover
• Your reflections and rubrics
• What was your favorite story and why?
• What were your biggest challenges and why?
• What was unexpected and why?
• Photograph with a caption telling what you are doing
• What cultural connection did you make with the students you read to?
• What you learned about reading to children?
• What have you learned about yourself and your use of English?
• What improvements have you noticed in your reading aloud?
APPENDIX C

My Biggest Challenge...

I didn’t expect it…
APPENDIX D

“A Word of Advice”
Some things I’ve learned about reading to young children...

Reading aloud helped me make a connection with the students!
APPENDIX E

5th Grade Reader Reflective Portfolio

Sylvian Title on ESL
Name: Sylarz
Date: 20/2

Check (✓) the box that best describes how well you can read aloud. Add comments.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not</th>
<th>Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Personal Reflection**

What I did well this time: I was louder.

What I would like to try next time: read faster.
Check ( / ) the box that best describes how well you can read aloud. Add comments.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>NA</td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Personal Reflection**
Check (✓) the box that best describes how well you can read aloud. Add comments.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Personal Reflection

What I did well this time

What I would like to try next time
What did you hear
about reading to
children?

Red ladybird experience

I can read slower
My Biggest Challenge...

My biggest challenge was reading the first book because it was difficult to read and I didn’t want to read aloud. I like reading to the little ones but not in class.

“A Word of Advice”
Some things I’ve learned about reading to young children...

* You need to change your voice.
* You need to look at the children.
* You need to make the story interesting.
* You need to ask them questions.
* You have to be patient.
I didn’t expect it... to be so difficult to read the 13th book I read after I chose a seven book.

Reading aloud helps my reading.

Reading aloud helped me make a connection with the students!

I want to look at them or else they don’t listen.
APPENDIX F

5th Grade Reflective Portfolio

Cleo Wanten
Check ( / ) the box that best describes how well you can read aloud. Add comments.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Personal Reflection**

What I did well this time

What I would like to try next time

read with more
story telling

read with more
expression
Check ( / ) the box that best describes how well you can read aloud. Add comments.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Personal Reflection

What I did well this time

- Included the students

What I would like to try next time

- Add more details & questions
What have you learned about reading to children?

- that you have to read in a story telling voice other wise it gets boring
- making the story interesting
- choose the right book
Me Too? You too??

Goldilocks and the 3 Bears
I didn’t expect it...
I didn’t think that they would participate on reading a voice bottle.

My Biggest Challenge...
Was reading in a loud voice and communicating with the audience!!!
5th Grade Reader

Reflective Portfolio

Rahul Chandra

ESL

2004
5TH GRADE READERS
REFLECTIVE PORTFOLIO

You will be using the rubrics, comments and photographs from the reading experience you have shared with the kindergarten and pre-k students to create a reflective portfolio about your reading.

You should include:
• A decorative title and cover ✓
• Your reflections and rubrics ✓
• What was your favorite story and why?
• What were your biggest challenges and why?
• What was unexpected and why?
• Photograph with a caption telling what you are doing
• What cultural connection did you make with the students you read to?
• What have you learned about reading to children?
• What have you learned about yourself and your use of English?
• What improvements have you noticed in your reading aloud?
Title: Cookies Week

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

This time I read loud, and I can read and add details to the story in my own words, and I can watch to see how my audience is responding to me, and I can ask my audience questions about the story.
Name: Rahul Chandra  Date: 2016-02-04

Check (✓) the box that best describes how well you can read aloud. Add comments.

Title: The Gingerbread Man

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Personal Reflection

What I did well this time

This time they were listening to me and they were not going anywhere.

What I would like to try next time

I would like to read bubbles very well like characters said.
**Title:** Where does the Bear go?

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I have different character so some storytelling in my voice.</td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>First character is only happy emotion.</td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Dam reading long enough and they listen to me.</td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I am adding more details.</td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>None</td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Everyone is listening to me.</td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I am asking question when reading the story</td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Personal Reflection**

**What I did well this time**

**What I would like to try next time**

---

Name: Rahul Chandra

Date: 27/02/04

KS
Check ( / ) the box that best describes how well you can read aloud. Add comments.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not</th>
<th>Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited,</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Personal Reflection**

What I did well this time:
They were listening
to me and when I ask the questions they give correct

What I would like to try next time:
To get some funny books so they would interested in the book
<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td>None</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Personal Reflection**

What I did well this time:
Now this time they were responding to me because I am interesting in the story too.

What I would like to try next time:
I can read more voice bubbles very well.
Farm reading to Mrs. Rothman's class.

Mrs. Rothman's class is listening to the
16 Klaxon Pies. The Price is Right '76.
I didn't expect it...
I didn't think that little kids would be interested in the books I am Reading.

My Biggest Challenge...
My biggest challenge was to read story books to little kids because that was my first time when I was reading a book to little kids. I was excited about to read a story book to little kid.
When I was reading first time they were not listening.

Reading aloud helped me make a connection with the students!

But now they are listening very well because I am choosing very interesting stories for them.

“Word of Advice”
Some things I’ve learned about reading to young children...

★ You need to change your voice.
★ You need to look at them.
★ You need to make the story interesting.
★ You need to ask them questions.
★ You need to read in a loud voice.
★ You have to be patient.
What have you learned about storytelling?
5th Grade Readers

Reflective Portfolio

CHRISTIAN KAYSER

ESL

2004
- Paul likes to listen.
- I like to read to him.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad,</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Did well:
- Used a lot of expressions in my voice.
Name: Christian
Date: 2/20

Check ( ) the box that best describes how well you can read aloud. Add comments.

**Title of Book I read: My 5 Senses**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Only 1 character</td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>X</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Personal Reflection**

**What I did well this time**
- Got their attention
- Read loudly

**What I would like to try next time**
- Add details to the story in my own words
Check ( ) the box that best describes how well you can read aloud. Add comments.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>N.A.</td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>N.A.</td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Personal Reflection**

What I did well this time

They really liked the story

What I would like to try next time

Read a NEW book!!!
Check ( / ) the box that best describes how well you can read aloud. Add comments.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Task</th>
<th>Not Very Well</th>
<th>Okay</th>
<th>Well</th>
<th>Very Well</th>
<th>Comments</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1. I can use a storytelling voice when reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. I can change my voice when reading different characters.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>N/A</td>
</tr>
<tr>
<td>3. I can read with expression to show emotion. (Happy, sad, excited, scared)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4. I can read loud enough so the audience can hear me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5. I can add details to the story in my own words.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6. I can read voice bubbles and other expressions.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7. I can watch to see how my audience is responding to me.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8. I can ask my audience questions about the story while I am reading.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Personal Reflection**

**What I did well this time**

Got the listeners engaged.

**What I would like to try next time**
What have you learned about reading to younger kids?

I have learned:
• Little kids appreciate when bigger ones read to them.
• You can get tired of reading the same book 11 times.
• Much more.
I didn’t expect it...

to be such a big project.

My Biggest Challenge...

Was to

- change my voice more
- ask more questions
- get their attention
Reading aloud helped me make a connection with the students!

"A Word of Advice"
Some things I've learned about reading to young children...

- You need to change your voice
- You need to look at them
- You need to make the story interesting
- You need to ask questions
- You need to read loudly
- You have to be patient


